



**Kể từ ngày 29 tháng Giêng, 2024, Trung Tâm Tự Lực Eastmont, Suite #100 và Dịch Vụ cho Người Lớn và Cao Niên Sản Đới, Suite #143 TẠM THỜI đóng cửa cho đến khi có thông báo mới.**



**Khách hàng Dịch Vụ cho Người Lớn và Cao Niên (Adult & Aging Services, hay AAS):** Kể từ thứ Năm, ngày 1 tháng Hai, Sản Đới ASS sẽ tạm thời chuyển đến tầng 2 Eastmont Town Center ở khu vực ngoài trời đối diện văn phòng WIC cho các **viếng thăm trực tiếp**. Có biển hiệu bằng hầu hết các thứ ngôn ngữ dùng phổ biến nhất trong Quận dán khắp Eastmont, thông báo thay đổi này. Khi khả dĩ, chúng tôi rất khuyến khích khách hàng quét rồi gửi qua điện thư các tài liệu không đòi hỏi viếng thăm trực tiếp sau đây:

Dịch vụ	Email (Điện thư)
Thông Tin Khách Hàng/Người Nhận và Ghi Danh IHSS	<a href="mailto:IHSSSOC295Apps@acgov.org">IHSSSOC295Apps@acgov.org</a>
Thông Tin Người Chăm Sóc/Bảng Lương Người Chăm Sóc/Xác Nhận Việc Làm	<a href="mailto:IHSSEIV@acgov.org">IHSSEIV@acgov.org</a>
Giấy Tờ Ghi Danh làm Người Chăm Sóc	<a href="mailto:IHSSProviderEnrollment@acgov.org">IHSSProviderEnrollment@acgov.org</a>
Văn Phòng Dịch Vụ Cựu Quân Nhân của Quận	<a href="mailto:Veterans@acgov.org">Veterans@acgov.org</a>

**Đường dây thông tin IHSS: (510) 577-1800**

**Khách hàng Trung Tâm Tự Lực:** xin viếng thăm một trong các văn phòng khác của chúng tôi:

**Enterprise Self-Sufficiency Center**  
8477 Enterprise Way • Oakland  
510-639-1090

**Gail Steele Multi-Service Center**  
(trước đây là Eden Area Multi-Service Center)  
24100 Amador Street • Hayward  
510-670-6000

**Livermore Self-Sufficiency Center**  
2499 Constitution Drive • Livermore  
925-455-0747

**Thomas L. Berkley Square  
(Bắc Oakland)**  
2000 San Pablo Avenue • Oakland  
510-891-0700

**Fremont Office**  
39155 Liberty Street, Suite C330 • Fremont  
510-795-2428

- **Để Biết Thông Tin và Hỗ Trợ cho Hồ Sơ:** Gọi số 510-263-2420 hoặc 1-888-999-4772
- **Truy cập mạng lưới [BenefitsCal.com](https://www.benefitscal.com)** để ghi danh, xem, rồi tái tục các quyền lợi Medi-Cal, CalFresh, CalWORKS và các chương trình Hỗ Trợ Tiền Mặt cho Người Tị Nạn.
- **Để biết thêm thông tin:** truy cập mạng lưới <https://www.alamedacountysocialservices.org>